



Paragliding

# DDU Nyt



Hanggliding

Nr.2 – 6 april 2002

Nyhedsbrev for Dansk Drageflyver Unions medlemmer



## Dette nyhedsbrev indeholder:

### Dragesport:

Redaktør søges.

### Administrationen:

Administrative sager, flyvesteder, forsikring.

### Bredden:

Venølejren.

### Eliten:

Officials søges, PG DM, HG DM.

### Uddannelse:

Instruktør kursus, termik 1+2

### Klubnyt:

XC'SJ pinsetræf.

### Plakatsøjlen:

Annoncer.

### CIVL:

Referat 2002.

### Kalenderen:

Sidste nyt, indlæg til DDU NYT.

## Administrationen kan kontaktes på følgende adresse:

**Dansk Drageflyver Union**

**v/ Birthe Mikkelsen**

Haulundvej 9

Postboks 9

6870 Ølgod.

Tlf.nr. 75 24 51 10

Tlf. tid:

Mandag kl. 17 – 19

Torsdag kl. 13 – 17

Fax.nr. 75 24 66 10

E-mail: [ddu@image.dk](mailto:ddu@image.dk)

Giro: 42 94 262

Stof til nyhedsbrevene sendes til administrationen

**Deadline for næste nyhedsbrev:**

**28 april 2002**

Planlagt udsendelses dato:

**6 maj 2002**

### Dragesport:

Ny redaktør søges. Da Kaj blev valgt ind i bestyrelsen, gav det behov for en ny mand M/K på jobbet. Er du den der vil indsamle det materiale der skal til dragesport, evt. være udfarende og selv lave nogle indlæg, være kontakttled til annoncør og have tæt samarbejde med administrationen og Martin. Ja så giv endelig besked til Kaj, som også gerne giver yderligere info. Lille godtgørelse og kontorhold kan påregnes.

### Administrationen.

Har din klub ikke modtaget uddannelsestilskud endnu, ja så skyldes det nok at Birthe ikke har modtaget jeres tilbagemelding om klubbens bestyrelsessammensætning, med adresser. Birthe sendte et brev ud til alle klubber i jan. mdr. men desværre har kun få klubber svaret hende tilbage, check op på, at din klub har jeres administration i orden.

Fornyelser af ratingkort kan forsat ske, men nu til 100,-kr pr stk. Sporting licens til 60,-kr pr stk.

### Kontoret er lukket i uge 16 da Birthe afspadsere, spørgsmål kan rettes til bestyrelsen de dage.

Næste bestyrelsesmøde er d. 12 maj, materiale til behandling på dette bestyrelsesmøde skal være tilsendt Birthe senest d. 2 maj.

### Flyvesteder i Danmark:

Der er behov for opdatering af vores flyvesteder i DK. Klik ind på hjemmesiden under flyvesteder og se om de oplysninger der er, om de steder du besøger, nu også passer overens med virkeligheden. Vi har modtaget brev fra det Svenske forbund og er i kontakt med det Norske, de benytter sig af vores hjemmesider, så derfor er det nødvendigt med en opdatering. Hjælp os, så vi er fri for at brokke os over, at piloterne ikke opfører sig korrekt. Hvis der ikke kommer en opdatering, fjernes siden helt fremover.

### Lovpligtig ansvarsforsikring:

Da der ved repræsentantskabsmødet blev sået tvivl, om der skal være tegnet forsikring, må det være på plads at pointere at det skal der. **Uanset hvilken højde der flyves i. 4.3 Ved flyvning med dragefly skal der være tegnet ansvarsforsikring i overensstemmelse med luftfartslovens § 130 og de forskrifter, der er udfærdiget i medfør heraf, for tiden bekendtgørelse nr. 504 af 27. juni 1991 om minimumsgrænser for ansvarsforsikring for luftfartøjer.**

Dette er teksten i afsnit 4 som gælder al flyvning, uanset højden.

Der har været rygter fremme om en voldsom stigning i ansvarsforsikringen fra Tryg-Balticas side. Heldigvis viser det sig at der er sket en misforståelse. Ifølge Sandra Terkelsen og Ingibjorg Hjaltad som varetager vores typer forsikring, er alle under BL 9-5 på en uforandret præmie på 800,-kr, dækkende Europa excl. Island. For flyvning uden for Europa dækkende hele verden stiger præmien til 1200,-kr. For motorflyver stiger præmien til 1640,-kr, men om det omhandler ” vores ” piloter med hjælpemotor kan jeg desværre ikke svare helt på endnu, da de jo flyver under BL 9-5.

Hvis nogen af jer modtager en opkrævning på mere end de oplyste 800,-kr på vores lovpligtige ansvarsforsikring overfor 3'de part vil Lone eller Henry meget gerne høre fra jer.



## **Bredden:**

### **Venølejren. DDU sommerlejr for hele familien.**

Lørdag d. 6 juli til lørdag d. 13 juli har vi igen i år lejet Venøborg til fælles sommerlejr. Venø ligger i Limfjorden ved Struer. Vi har et dejligt stort hus med masser af udenomsplads og vores egen skrænt lige ved døren. Der foregår skoling med klubinstruktør og klubgrej, fælles teoriundervisning om aften for elever, fun class – konkurrence for sjov, for trin 2 og til trin 4 med mindre end 50 timer totalt, der konkurreres i følgende discipliner: Mærkeflyvning, bombekast, hastighedsflyvning, spotlanding og hvad nu konkurrence lederen må finde på. Samt hygge og hygge. Måske får vi besøg af nogle taekwondokæmper eller det bliver til en tur i bølgen blå med nogle dykker. Kaj er igen i år lejrchef så der bliver også noget gøgleri for børnene og barnlige sjæle. Dette er ugen hvor du kan lærer de andre klubber at kende og lave samarbejde på tværs af landet.

Tilmelding er åben for alle. Elever dog via deres egen instruktør.

Pris: Aktive 250,-kr, familiemedlemmer 125,-kr, børn gratis.

Senest tilmelding d. 27 juni til administrationen.

Kontakt Birthe eller Lone

## **Eliten:**

### **Officials søges.**

- HG DM Fasterholt: Meetdirector, ophenter, optræks chauffører.
- PG DM Fasterholt: Meetdirector, ophenter, optræks chauffører.
- PG DM Østrig (Nordisk): 1 Chauffør.
- HG EM Slovenien: 1 Chauffør
- PG EM Slovenien: 1 Chauffør.
- DM HG Frankrig (Vikings Open): 2 Chauffører der har flg. kvalifikationer: Læser og taler engelsk (fransk?), god orienteringssans, skal kunne bruge PC + GPS + SMS. Det er en fordel hvis oplæring kan finde sted ved HG / PG DM på Fasterholt.

Se datoerne for de forskellige arrangementer i kalenderen i sidste DDU NYT.

Henvendelse for yderligere detaljer til elite udvalgene.

Job ansøgning til sekretariatet.

## **PG-Danmarksmesterskabet 2002**

DM bliver som sidste år opdelt i to afdelinger: Fladlands-DM og Bjerg-DM.

Fladlands-DM afvikles som vi plejer på Fasterholt og Bjerg-DM i forbindelse med NM i Østrig.

18.-24. maj	Fladlands-DM	Fasterholt
24.-29. juni	Bjerg-DM/NM	Kössen, Østrig

*Indkvartering:* Camping.

**Husk:** Som noget nyt er brugen af kamera til dokumentation af flyvningerne taget helt ud af regler til fordel for GPS'en. Kamera kan selvfølgelig bruges som back-up og det giver dermed piloter uden GPS mulighed for at deltage.

Spørgsmål om dokumentation rettes til PG-eliteudvalget.

Tilmelding til Fladlands-DM:

Alle med trin 5 og piloter der har trin 4 og S-teori kan deltage. Deltagerantallet er begrænset til 20 hvor piloter med trin 5 har førsteprioritet.

Fristen for forhåndstilmeldingen er den **15. april**.

**Betaling:** Deltagergebyret er på 800 kr., som indbetales til DDU's administration på giro 42 94 262 eller pr. check senest **19. april**.

## **Bestyrelsen:**

*Formand:*

**Scott Torkelsen**

Peder Munks Vej 28

9300 Sæby

Tlf: 98 46 13 23

[info@kiropraktik.dk](mailto:info@kiropraktik.dk)

*Bredden:*

**Lone Askirk**

Enøvænget 4

4060 Kr.-Saaby

Tlf: 46 49 97 77

[lone.askirk@wanadoo.dk](mailto:lone.askirk@wanadoo.dk)

*Uddannelse og HG elite:*

**Henry Striip**

Kildegården 11 2th

8000 Århus C

Tlf: 86 18 11 90

[henry.striip@oncable.dk](mailto:henry.striip@oncable.dk)

*Uddannelse og flyvechef:*

**Kaj Lauritzen**

Bakkevej 36, Seem

6760 Ribe

Tlf: 75 44 13 69

[kajchr@post10.tele.dk](mailto:kajchr@post10.tele.dk)

*PG elite:*

**Christian Wahl**

Kastetvej 57 4tv

9000 Aalborg

Tlf: 98 13 91 70

[cwahl@stofanet.dk](mailto:cwahl@stofanet.dk)

*Information om klubberne findes på:*

**www.**

**danskdirageflyverunion.**

**dk/klubber/**



### Havari kommission:

*Vest:*

**Kurt Grotkjær**

Tlf fastnet 86 84 73 93

Mobil 21 22 06 34

E-mail:

[kaja-kurt@mail.tele.dk](mailto:kaja-kurt@mail.tele.dk)

**Jes Jørgensen**

Tlf fastnet 86 10 81 10

Mobil 20 12 73 37

[jes@dxp.dk](mailto:jes@dxp.dk)

*Øst:*

**John Carlsen**

Tlf fastnet 57 61 12 47

Mobil 40 42 12 47

[kyhne@worldonline.dk](mailto:kyhne@worldonline.dk)

### **Tilmelding til PG Bjerg-DM:**

Konkurrencen er en kategori 2 konkurrence og der er et endnu ikke fastlagt antal pladser til danske piloter. Piloter fra Landsholdet har førsteret. Fristen for tilmelding og indbetaling er den **15. april**. Detaljer om pris og tilmeldingsbanket kan ses på <http://www.kkpg.no/index.php3?id=224>.

På eliteudvalgets vegne. Christian Wahl

### **HG bjerg DM 2002.**

Vi har i samarbejde med Island opgraderet konkurrencen til en FAI CAT 2 konkurrence. Det vil sige at, det bliver en åben konkurrence med op til 40 piloter. *Deltagelse er et must for dem der ønsker at flyve på landsholdet.*

Som sidste år vil der blive sat sikre opgaver, hvor det prøves at lede piloterne uden om farlige områder. Der kan kun bruges GPS til verifikation af flyvningerne. DM vil være åben for SP 4 + 5 piloter. Vi sørger for transport til start og ophentning til de der evt. lander ude. Der vil være præmier til de 3 bedste piloter i "Vikings HG Open", samt en præmie til den bedste danske pilot.

### Uddannelse:

#### **Instruktørkursus:**

Da der har været stor forespørgsel om instruktørkursus, kan bestyrelsen oplyse at et sådan vil finde sted til efteråret, efter de principper som sidste kursus blev afviklet. Der var inkluderet førstehjælp, psykologi og alm. undervisning.

#### **Termikseminar 1 + 2.**

Igen i år indbyder DDU til skyhøje oplevelser, med op og nedture!

#### **Termikkursus 1**

Mandag til fredag i uge 29. d. 15 – 21 juli på træningscenter FASTERHOLT. Mulighed for friflyvning lørdag og søndag.

Deltagergebyr på 1000,-kr inkl. overnatning, undervisningsmateriale, optræk og ophentning. Excl. forplejning og transport frem og tilbage.

Der medbringes egen drage / skærm, seletøj, nøds-kærm, udløser, højdemåler, variometer, logbog og ansvarsforsikring.

Stævneleder er Hans Christian Eriksen. Instruktører er Tjalfe Garvang og en pg instruktør samt forskellige aften undervisere.

Der undervises både teoretisk og praktisk i metrologi, love og bestemmelser i luftrummet, instrumentlære, optræksproceduren, landingssteder, flyvning, flyvning og endnu mere flyvning

Alle med trin 3 kan deltage. Optrækserfaring er ikke nødvendigt.

#### **Termikkursus 2**

Søndag til lørdag i uge 33. d. 11 – 17 aug. Frankrig. Mulighed for friflyvning i uge 34 hvor der afholdes HG bjerg konkurrence i Laragne.

Deltagergebyr på 1000,-kr inkl. overnatning, undervisningsmateriale og ophentning. Excl. forplejning og transport frem og tilbage.

Der medbringes egen drage / skærm, seletøj, nøds-kærm, højdemåler, variometer, logbog og ansvarsforsikring.

Underviserer er Jesper Hassing og Lars Bo Johansen.

Der undervises både teoretisk og praktisk i metrologi i alpeområdet, love og bestemmelser i udlandet, instrumentlære, kortlæsning, bjergstart, landingssteder, flyvning, flyvning og endnu mere flyvning

Piloter med trin 4 og lidt bjergfaring eller tidligere deltagelse på trin 1 kan deltage.

For yderligere info. kan administrationen eller Lone kontaktes. Senest tilmelding 27 juni og kun til administrationen.

---

**Artikler til Dragesport  
sendes til:**

**Kaj Lauritzen** 74 44 13 69

[kajchr@post10.tele.dk](mailto:kajchr@post10.tele.dk)

**Billeder til:**

**Martin Gornitzka**

[dragesport@get2net.dk](mailto:dragesport@get2net.dk)

**Deadline for stof til  
næste Dragesport:**

**10 maj 2002**

Planlagt udsendelses dato:

**6 juni 2002**

---



### **Klubnyt:**

#### **Termik-Pinsetræf d. 17.-20. maj på Skjoldenæsholm.**

XC Sjælland inviterer til Termik Pinsetræf i Pinsen.

Alle med PP/SP trin 3-5 er velkomne til at deltage. Der vil blive mulighed for optræk til alt lige fra små træningsture til længere distancer. Der er altså gode muligheder for at rykke dine grænser !

Vi håber selvfølgelig på godt vejr og højt humør, så kom og få forårsluft under vingerne og store smil på læberne.

Bilførerturnus er sat i bero i de dage, så meld dig nu bare til i en fart ! Tilmelding sker til Michael Rørgren og der betales forud gennem pc/bank til klubbens konto

(nr.: 6610-1369049). Det koster 100,- for medlemmer og 200,- for ikke medlemmer .

Tilmelding og betaling sker senest d.10maj. For piloter fra den anden side af broen, finder vi overnatningsmuligheder, evt. privat.

Vi ses !

### **Plakat søjlen:**

Der blev ikke plads til nogen annoncer denne gang. Se på hjemmesiden.

### **CIVL:**

#### **Mini referat fra CIVL mødet 2002.**

CIVL mødet blev afholdt i Schweiz. CIVL er en organisation under FAI, som varetager PG og HG interesser. Det er mest konkurrence relaterede emner, men også sikkerheds og uddannelse er emner der tages op.

HG EM. Frankrig vil være vært i 2004. Se evt. på <http://www.aveyron-vol-libre.com/>

præsentationen af konkurrencen kan findes på <http://millau2004.free.fr>

PG Asia. Korea vil afholde Asiatiske PG mesterskaber, der er lavet en kvalifikationsnøgle der vil gøre det muligt for ikke asiatiske piloter at deltage.

WAG (World Air Games – Flyvningens OL)

Vil ikke mere blive afholdt sammen med VM, vores deltagelse bliver sandsynligvis begrænset til absolut medie venlige discipliner. Max 40-60 piloter ialt.

Sporting Code Section 7. Vil bliver offentlig gjort den 1 maj på:

[http://www.fai.org/hang\\_gliding/](http://www.fai.org/hang_gliding/)

Karabiner knækker se på <http://www.dhv.de/english/sicherheit/index.html>

Valget til bureauet. Riikka Vilku fra Finland trak sig ud af bureauet og Mark Presson

Sverige blev valgt ind, så vi stadig har en Nordisk repræsentant.

Næste CIVL møde vil blive afholdt i Rumænien ca. 20 – 24 februar 2003.

Hvis der noget vi vil skal have på dagsordenen, skal det forberedes inden oktober dette år. Det er fordi at vi så evt. kan få det på dagsordenen, når CIVL's bureau holder deres efterårsmøde.

Kontakt venligst Scott Torkelsen eller Niels Jørgen Askirk.

Se venligst det mere udførlige referat på <http://www.danskdirageflyverunion.dk/> eller få det tilsendt på en E- mail.

### **Kalenderen:**

#### **Nyt til kalenderen er flg.**

17-20 maj. Pinse termiktræf for PG + HG, Skjoldenæsholm, XC Sjælland.

17 + 18 – 23 + 24 August. HG bjerg DM, 17/8 træning, konkurrence, 24/8 præmier.

### **Indlæg til nyhedsbrevet:**

Der optages generelt ikke billeder eller anden grafik, da det fylder. Det vil tage længere tid at hente mailen fra post serveren. Godt bearbejdet grafik kan dog medtages lejlighedsvis. (2 – 20 KB)

Tekst må meget gerne være formateret som flg: Normal, Times new roman, 11 pkt.

Teksten må også gerne være sat op, som det kan ses i de nu udsendte nyhedsbreve.

Overskrifter med fed, vigtige info med kursiv / understregning.

Dette vil gøre det nemmere for redaktøren.

### **PG elite udvalget:**

#### **John Tvingsholm**

Vindegade 41 1 Th

5000 Odense

[john@parapart.com](mailto:john@parapart.com)

Henrik Jensen

Valby Langgade 234, St tv

2500 Valby

Tlf. 36 16 46 41

[hej@flsmidth.com](mailto:hej@flsmidth.com)

### **HG elite udvalget:**

#### **Jesper Hassing**

Aldersrogade 45A 4 th

2200 København N

Tlf. 35 83 48 78

[jesperhanglider@ofir.dk](mailto:jesperhanglider@ofir.dk)

#### **Niels Jørgen Askirk**

Enøvænget 4

4060 Kirke Saaby

Tlf. 46 49 97 77

[nja@rockwool.com](mailto:nja@rockwool.com)

#### **Lars Bo Johansen**

Voldbjergvej 12, Hee

6950 Ringkøbing

Tlf. 21 49 72 82

### **Ordens / amatør udvalget:**

#### **Palle J Christensen**

Søbakken 14

8800 Viborg

Tlf. 86 67 40 48

#### **Steen Thorø**

Brunkulsvej 1, Søby

7400 Herning

Tlf. 97 14 73 31

#### **Martin Sørensen**

Gl. Kirkevej 1, Tiset

6510 Gram

Tlf. 74 82 24 36